



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/507
26 de octubre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 115 a) del programa

CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS: APLICACION DE LOS INSTRUMENTOS DE DERECHOS HUMANOS

Situación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de los Protocolos Facultativos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos

Informe del Secretario General

1. La Asamblea General, en su resolución 2200 A (XXI), de 16 de diciembre de 1966, aprobó y abrió a la firma, ratificación y adhesión el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y expresó la esperanza de que los Pactos y el Protocolo Facultativo fueran firmados y ratificados o recibiesen la adhesión correspondiente sin demora. La Asamblea pidió también al Secretario General que le presentase en sus futuros períodos de sesiones informes relativos al estado de las ratificaciones de los Pactos y del Protocolo Facultativo. En atención a esa solicitud, desde el vigésimo segundo período de sesiones, celebrado en 1967, se presentan anualmente a la Asamblea informes sobre la situación de los Pactos Internacionales y del Protocolo Facultativo.
2. Ambos Pactos y el Protocolo Facultativo se abrieron a la firma en Nueva York el 19 de diciembre de 1966. De conformidad con sus disposiciones respectivas¹, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales entró en vigor el 3 de enero de 1976, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos entró en vigor el 23 de marzo de 1976 y el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, habiendo recibido el número estipulado de ratificaciones o adhesiones, entró en vigor al mismo tiempo que ese Pacto, el 23 de marzo de 1976.
3. En su resolución 46/113 de 17 de diciembre de 1991, la Asamblea General entre otras cosas, instó una vez más a todos los Estados que aún no lo habían hecho a que pasaran a ser partes en ambos Pactos y a que consideraran asimismo la posibilidad de adherirse a los Protocolos Facultativos del Pacto

Internacional de Derechos Civiles y Políticos; invitó a los Estados partes en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos a que consideraran la posibilidad de formular la declaración prevista en el artículo 41 del Pacto; exhortó a los Estados partes a que revisaran si debía mantenerse cualquier reserva formulada respecto de las disposiciones de ambos Pactos y alentó a todos los gobiernos a que publicaran los textos del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y de los Protocolos Facultativos del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, y a que los distribuyeran y los dieran a conocer en la mayor medida posible en sus territorios. La Asamblea pidió también al Secretario General que le presentase en su cuadragésimo octavo período de sesiones un informe sobre la situación de los Pactos y de los Protocolos Facultativos.

4. Al 1º de agosto de 1993, 123 Estados habían ratificado el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, o se habían adherido a él, 122 Estados habían ratificado el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, o se habían adherido al mismo, y 73 Estados habían firmado el Primer Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, o se habían adherido al mismo. La lista de Estados que han firmado o ratificado los Pactos y el Protocolo Facultativo o se han adherido a ellos, así como las fechas de sus firmas, ratificaciones o adhesiones figuran en los anexos I a III del presente informe.

5. La Asamblea General, en su resolución 44/128 de 15 de diciembre de 1989, aprobó y abrió a la firma, ratificación y adhesión el Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, destinado a abolir la pena de muerte, y exhortó a todos los gobiernos que estuvieran en condiciones de hacerlo a que considerasen la posibilidad de firmar y ratificar el Segundo Protocolo Facultativo, o de adherirse a él.

6. El Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos entró en vigor el 11 de julio de 1991, tres meses después de que el Secretario General hubiera recibido el décimo instrumento de ratificación o adhesión. Al 1º de agosto de 1993, 18 Estados habían ratificado el Segundo Protocolo Facultativo o se habían adherido al mismo. Además, otros seis Estados lo habían firmado. La lista de los Estados que han firmado o ratificado el Segundo Protocolo Facultativo o se han adherido a él, así como las fechas de sus firmas, ratificaciones o adhesiones, figuran en el anexo IV del presente informe.

7. Después de ratificar el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, los Gobiernos de Alemania, Argelia, la Argentina, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, el Congo, Chile, Dinamarca, el Ecuador, España, Estados Unidos de América, Eslovenia, la Federación de Rusia, los Emiratos Arabes Unidos, Filipinas, Finlandia, Gambia, Guyana, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Malta, Noruega, Nueva Zelandia, los Países Bajos, el Perú, Polonia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República Checa, la República de Corea, el Senegal, Sri Lanka, Suecia, Suiza, Túnez, Ucrania y Zimbabwe hicieron declaraciones con arreglo al artículo 41 del Pacto, en que reconocían la competencia del Comité de Derechos Humanos, establecido de conformidad con el artículo 28 del Pacto, para recibir y examinar las comunicaciones en que un Estado parte alegara que otro Estado parte no

cumplía las obligaciones que le imponía el Pacto. Las disposiciones del artículo 41 entraron en vigor el 28 de marzo de 1979, de conformidad con el párrafo 2 de dicho artículo.

8. En lo que respecta a la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, del 25 de noviembre al 13 de diciembre de 1991, del 23 de noviembre al 11 de diciembre de 1992 y del 10 al 28 de mayo de 1993, respectivamente se celebraron en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra los períodos de sesiones sexto, séptimo y octavo del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, establecido mediante la resolución 1985/17 del Consejo Económico y Social de 28 de mayo de 1985. El Comité presentó al Consejo Económico y Social, en su primer período sustantivo de sesiones de 1992, un informe en el que formuló sugerencias y recomendaciones referentes a las cuestiones suscitadas por el examen de los informes de los Estados partes en el Pacto.

9. En cuanto a la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, el 43º período de sesiones del Comité de Derechos Humanos se celebró en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 21 de octubre al 8 de noviembre de 1991, el 44º, en la Sede de las Naciones Unidas del 23 de marzo al 10 de abril de 1992 y el 45º, en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 13 al 31 de julio de 1992². El 46º período de sesiones se celebró en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 19 de octubre al 6 de noviembre de 1992; el 47º período de sesiones en la Sede de las Naciones Unidas, del 22 de marzo al 8 de abril de 1993, y el 48º período de sesiones, en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 12 al 30 de julio de 1993. De conformidad con el artículo 45 del Pacto y el artículo 6 del Primer Protocolo Facultativo, el Comité ha presentado a la Asamblea General en sus períodos de sesiones cuadragésimo séptimo y cuadragésimo octavo³ su informe anual, que abarca las actividades del Comité en sus períodos de sesiones que se han mencionado.

Notas

¹ Artículo 27 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, artículo 49 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y artículo 9 del Primer Protocolo Facultativo.

² Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1992, Suplemento No. 3 (E/1992/23), Suplemento No. 2 (E/1993/22 y E/1993/L.23).

³ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 40 (A/47/40); cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 40 (A/48/40).

Anexo I

LISTA DE LOS ESTADOS QUE HAN FIRMADO, RATIFICADO EL
PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS ECONOMICOS, SOCIALES
Y CULTURALES O SE HAN ADHERIDO A EL

<u>Estado</u>	<u>Fecha de firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>
Afganistán		24 de enero de 1983 ^a
Albania		4 de octubre de 1991 ^a
Alemania	9 de octubre de 1968	17 de diciembre de 1973
Angola		10 de enero de 1992 ^a
Argelia	10 de diciembre de 1968	12 de septiembre de 1989
Argentina	19 de febrero de 1968	8 de agosto de 1986
Australia	18 de diciembre de 1972	10 de diciembre de 1975
Austria	10 de diciembre de 1973	10 de septiembre de 1978
Azerbaiyán		13 de agosto de 1992
Barbados		5 de enero de 1973 ^a
Belarús	19 de marzo de 1968	12 de noviembre de 1973
Bélgica	10 de diciembre de 1968	21 de abril de 1983
Benin		12 de marzo de 1992 ^a
Bolivia		12 de agosto de 1982 ^a
Brasil		24 de enero de 1992 ^a
Bulgaria	8 de octubre de 1968	21 de septiembre de 1970
Burundi		9 de mayo de 1990 ^a
Camboya	17 de octubre de 1980	26 de mayo de 1992 ^a
Camerún		27 de junio de 1984 ^a
Canadá		19 de mayo de 1976 ^a
Colombia	21 de diciembre de 1966	29 de octubre de 1969
Congo		5 de octubre de 1983 ^a
Costa Rica	19 de diciembre de 1966	29 de noviembre de 1968
Côte d'Ivoire		26 de marzo de 1992 ^a
Croacia		12 de octubre de 1992 ^b
Chile	16 de septiembre de 1969	10 de febrero de 1972
China ^b		

<u>Estado</u>	<u>Fecha de firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>
Chipre	9 de enero de 1967	2 de abril de 1969
Dinamarca	20 de marzo de 1968	6 de enero de 1972
Dominica		17 de junio de 1993 ^a
Ecuador	29 de septiembre de 1967	6 de marzo de 1969
Egipto	4 de agosto de 1967	14 de enero de 1982
El Salvador	21 de septiembre de 1967	30 de noviembre de 1979
Eslovaquia		28 de mayo de 1993 ^c
Eslovenia		6 de julio de 1992 ^c
España	28 de septiembre de 1976	27 de abril de 1977
Estados Unidos de América	5 de octubre de 1977	
Etiopía		11 de junio de 1993 ^a
Federación de Rusia	18 de marzo de 1968	16 de octubre de 1973
Filipinas	19 de diciembre de 1966	7 de junio de 1974
Finlandia	11 de octubre de 1967	19 de agosto de 1975
Francia		4 de noviembre de 1980 ^a
Gabón		21 de enero de 1983 ^a
Gambia		29 de diciembre de 1978 ^a
Grecia		16 de mayo de 1985 ^a
Granada		6 de septiembre de 1991 ^a
Guatemala		19 de mayo de 1988 ^a
Guinea	28 de febrero de 1967	24 de enero de 1978
Guinea Ecuatorial		25 de septiembre de 1987 ^a
Guyana	22 de agosto de 1968	15 de febrero de 1977
Honduras	19 de diciembre de 1966	17 de febrero de 1981 ^a
Hungría	25 de marzo de 1969	17 de enero de 1974
India		10 de abril de 1979 ^a
Irán (República Islámica del)	4 de abril de 1968	24 de junio de 1975
Iraq	18 de febrero de 1969	25 de enero de 1971
Irlanda	1º de octubre de 1973	8 de diciembre de 1989
Islandia	30 de diciembre de 1968	22 de agosto de 1979

<u>Estado</u>	<u>Fecha de firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>
Islas Salomón		17 de marzo de 1982 ^c
Israel	19 de diciembre de 1966	30 de octubre de 1991
Italia	18 de enero de 1967	15 de septiembre de 1978
Jamahiriya Arabe Libia		15 de mayo de 1970 ^a
Jamaica	19 de diciembre de 1966	3 de octubre de 1975
Japón	30 de mayo de 1978	21 de junio de 1979
Jordania	30 de junio de 1972	28 de mayo de 1975
Kenya		1º de mayo de 1972 ^a
Lesotho		9 de septiembre de 1992
Letonia		14 de abril de 1992 ^a
Líbano		3 de noviembre de 1972 ^a
Liberia	18 de abril de 1967	
Lituania		20 de noviembre de 1991 ^a
Luxemburgo	26 de noviembre de 1974	18 de agosto de 1983
Madagascar	14 de abril de 1970	22 de septiembre de 1971 ^a
Malí		16 de julio de 1974 ^a
Malta	22 de octubre de 1968	13 de septiembre de 1990 ^a
Marruecos	19 de enero de 1977	3 de mayo de 1979
Mauricio		12 de diciembre de 1973 ^a
México		23 de marzo de 1981 ^a
Mongolia	5 de junio de 1968	18 de noviembre de 1974
Nepal		14 de mayo de 1991 ^a
Nicaragua		12 de marzo de 1980 ^a
Níger		7 de marzo de 1986 ^a
Nigeria		29 de julio de 1993 ^a
Noruega	20 de marzo de 1968	13 de septiembre de 1972
Nueva Zelandia	12 de noviembre de 1968	28 de diciembre de 1978
Países Bajos	25 de junio de 1969	11 de diciembre de 1978
Panamá	27 de julio de 1976	8 de marzo de 1977
Paraguay		10 de junio de 1992 ^a
Perú	11 de agosto de 1977	28 de abril de 1978

<u>Estado</u>	<u>Fecha de firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>
Polonia	2 de marzo de 1967	18 de marzo de 1977
Portugal	7 de octubre de 1976	31 de julio de 1978
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	16 de septiembre de 1968	20 de mayo de 1976
República Árabe Siria		21 de abril de 1969 ^a
República Centroafricana		8 de mayo de 1981 ^a
República de Corea		10 de abril de 1990 ^a
República Checa		22 de febrero de 1993 ^c
República Dominicana		4 de enero de 1978 ^a
República de Moldova		26 de enero de 1993 ^a
República Popular Democrática de Corea		14 de septiembre de 1981 ^a
República Unida de Tanzanía		11 de junio de 1976 ^a
Rumania	27 de junio de 1968	9 de diciembre de 1974
Rwanda		16 de abril de 1975 ^a
San Marino		18 de octubre de 1985 ^a
San Vicente y las Granadinas		9 de noviembre de 1981 ^a
Senegal	6 de julio de 1970	13 de febrero de 1978
Seychelles		5 de mayo de 1992 ^a
Somalia		24 de enero de 1990 ^a
Sri Lanka		11 de junio de 1980 ^a
Sudán		18 de marzo de 1986 ^a
Suecia	29 de septiembre de 1967	6 de diciembre de 1971
Suiza		18 de junio de 1992 ^a
Suriname		28 de diciembre de 1976 ^a
Togo		24 de mayo de 1984 ^a
Trinidad y Tabago		8 de diciembre de 1978 ^a
Túnez	30 de abril de 1968	18 de marzo de 1969
Ucrania	20 de marzo de 1968	12 de noviembre de 1973
Uganda		21 de enero de 1987 ^a

<u>Estado</u>	<u>Fecha de firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>
Uruguay	21 de febrero de 1967	1º de abril de 1970
Venezuela	24 de junio de 1969	10 de mayo de 1978
Viet Nam		24 de septiembre de 1982 ^a
Yemen		9 de febrero de 1987
Yugoslavia	8 de agosto de 1967	2 de junio de 1971
Zaire		1º de noviembre de 1976 ^a
Zambia		10 de abril de 1984 ^a
Zimbabwe		13 de mayo de 1991 ^a

^a Adhesión.

^b Luego de la aprobación de la resolución 2758 (XXVI) de la Asamblea General, de 25 de octubre de 1971, sobre el restablecimiento de los legítimos derechos de la República Popular de China en las Naciones Unidas, el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular de China, mediante una nota dirigida al Secretario General recibida el 29 de septiembre de 1972, declaró lo siguiente:

"1. En lo que respecta a los tratados multilaterales que fueron firmados o ratificados por el desaparecido Gobierno de China antes de la creación de la República Popular de China, o a los cuales adhirió ese Gobierno, mi Gobierno estudiará su contenido antes de adoptar una decisión a la luz de las circunstancias sobre si deben o no reconocerse.

2. A partir del 1º de octubre de 1949, día de la fundación de la República Popular de China, la camarilla de Chiang Kai-Shek no tiene derecho alguno a representar a China. La firma y ratificación de cualesquiera tratados multilaterales o su adhesión a ellos usurpando el nombre de China son todos ilegales, nulos y sin valor. Mi Gobierno estudiará estos tratados multilaterales antes de adoptar una decisión a la luz de las circunstancias sobre si debe o no adherirse a ellos."

Por consiguiente, las listas que figuran en los anexos I a III no incluyen la firma de los dos Pactos y el Protocolo Facultativo en nombre de la "República de China" el 5 de octubre de 1967.

^c Fecha de recepción de la notificación de adhesión.

Anexo II

LISTA DE LOS ESTADOS QUE HAN RATIFICADO EL PACTO
INTERNACIONAL DE DERECHOS CIVILES Y POLITICOS O
SE HAN ADHERIDO A EL

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Afganistán	24 de enero de 1983 ^a	24 de abril de 1983
Albania	4 de octubre de 1991 ^a	4 de enero de 1992
Alemania	17 de diciembre de 1973	23 de marzo de 1976
Angola	10 de enero de 1992 ^a	10 de abril de 1992
Argelia	12 de septiembre de 1989	12 de diciembre de 1989
Argentina	8 de agosto de 1986	8 de noviembre de 1986
Armenia	23 de junio de 1993	23 de septiembre de 1993
Australia	13 de agosto de 1980	13 de noviembre de 1980
Austria	10 de septiembre de 1978	10 de diciembre de 1978
Azerbaiyán	13 de agosto de 1992 ^a	13 de noviembre de 1992
Barbados	5 de enero de 1973 ^a	23 de marzo de 1976
Belarús	12 de noviembre de 1973	23 de marzo de 1976
Bélgica	21 de abril de 1983	21 de julio de 1983
Benin	12 de marzo de 1992 ^a	12 de junio de 1992
Bolivia	12 de agosto de 1982 ^a	12 de noviembre de 1982
Brasil	24 de enero de 1992 ^a	24 de abril de 1992
Bulgaria	21 de septiembre de 1970	23 de marzo de 1976
Burundi	9 de mayo de 1990 ^a	9 de agosto de 1990
Camboya	26 de mayo de 1992 ^a	26 de agosto de 1992
Camerún	27 de junio de 1984 ^a	27 de septiembre de 1984
Canadá	19 de mayo de 1976 ^a	19 de agosto de 1976
Colombia	29 de octubre de 1969	23 de marzo de 1976
Congo	5 de octubre de 1983 ^a	5 de enero de 1984
Costa Rica	29 de noviembre de 1968	23 de marzo de 1976
Côte d'Ivoire	26 de marzo de 1992 ^a	26 de junio de 1992
Croacia	12 de octubre de 1992 ^b	8 de octubre de 1991
Chile	10 de febrero de 1972	23 de marzo de 1976

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Chipre	2 de abril de 1969	23 de marzo de 1976
Dinamarca	6 de enero de 1972	23 de marzo de 1976
Dominica	17 de junio de 1993 ^a	17 de septiembre de 1993
Ecuador	6 de marzo de 1969	23 de marzo de 1976
Egipto	14 de enero de 1982	14 de abril de 1982
El Salvador	30 de noviembre de 1979	29 de febrero de 1980
Eslovaquia	28 de mayo de 1993 ^b	1º de enero de 1993
Eslovenia	6 de julio de 1992 ^b	25 de junio de 1991
España	27 de abril de 1977	27 de julio de 1977
Estados Unidos de América	8 de junio de 1992	8 de septiembre de 1992
Estonia	21 de octubre de 1991 ^a	21 de enero de 1992
Etiopía	11 de junio de 1993 ^a	11 de septiembre de 1993
Federación de Rusia	16 de octubre de 1973	23 de marzo de 1976
Filipinas	23 de octubre de 1986	23 de enero de 1987
Finlandia	19 de agosto de 1975	23 de marzo de 1976
Francia	4 de noviembre de 1980 ^a	4 de febrero de 1981
Gabón	21 de enero de 1983 ^a	21 de abril de 1983
Gambia	22 de marzo de 1979 ^a	22 de junio de 1979
Granada	6 de septiembre de 1991 ^a	6 de diciembre de 1991
Guatemala	6 de mayo de 1992	5 de agosto de 1992
Guinea	24 de enero de 1978	24 de abril de 1978
Guinea Ecuatorial	25 de septiembre de 1987 ^a	25 de diciembre de 1987
Guyana	15 de febrero de 1977	15 de mayo de 1977
Haití	6 de febrero de 1991 ^a	6 de mayo de 1991
Hungría	17 de enero de 1974	23 de marzo de 1976
India	10 de abril de 1979 ^a	10 de julio de 1979
Irán (República Islámica del)	24 de junio de 1975	23 de marzo de 1976
Iraq	25 de enero de 1971	23 de marzo de 1976
Irlanda	8 de diciembre de 1989	8 de marzo de 1990
Islandia	22 de agosto de 1979	22 de noviembre de 1979

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Israel	3 de octubre de 1991	3 de enero de 1992
Italia	15 de septiembre de 1978	15 de diciembre de 1978
Jamahiriya Arabe Libia	15 de mayo de 1970 ^a	23 de marzo de 1976
Jamaica	3 de octubre de 1975	23 de marzo de 1976
Japón	21 de junio de 1979	21 de septiembre de 1979
Jordania	28 de mayo de 1975	23 de marzo de 1976
Kenya	1º de mayo de 1972 ^a	23 de marzo de 1976
Lesotho	9 de septiembre de 1992	9 de diciembre de 1992
Letonia	14 de abril de 1992 ^a	14 de julio de 1992
Líbano	3 de noviembre de 1972 ^a	23 de marzo de 1976
Lituania	20 de noviembre de 1991 ^a	20 de febrero de 1992
Luxemburgo	18 de agosto de 1983	18 de noviembre de 1983
Madagascar	21 de junio de 1971	23 de marzo de 1976
Malí	16 de julio de 1974 ^a	23 de marzo de 1976
Malta	13 de septiembre de 1990 ^a	13 de diciembre de 1990
Marruecos	3 de mayo de 1979	3 de agosto de 1979
Mauricio	12 de diciembre de 1973 ^a	23 de marzo de 1976
México	23 de marzo de 1981 ^a	23 de junio de 1981
Mongolia	18 de noviembre de 1974	23 de marzo de 1976
Mozambique	21 de julio de 1993 ^a	21 de octubre de 1993
Nepal	14 de mayo de 1991	14 de agosto de 1991
Nicaragua	12 de marzo de 1980 ^a	12 de junio de 1980
Níger	7 de marzo de 1986 ^a	7 de junio de 1986
Nigeria	29 de julio de 1993 ^a	29 de octubre de 1993
Noruega	13 de septiembre de 1972	23 de marzo de 1976
Nueva Zelandia	28 de diciembre de 1978	28 de marzo de 1979
Países Bajos	11 de diciembre de 1978	11 de marzo de 1979
Panamá	8 de marzo de 1977	8 de junio de 1977
Paraguay	10 de junio de 1992 ^a	10 de septiembre de 1992
Perú	28 de abril de 1978	28 de julio de 1978
Polonia	18 de marzo de 1977	18 de junio de 1977

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Portugal	15 de junio de 1978	15 de septiembre de 1978
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	20 de mayo de 1976	20 de agosto de 1976
República Árabe Siria	21 de abril de 1969 ^a	23 de marzo de 1976
República Centroafricana	8 de mayo de 1981 ^a	8 de agosto de 1981
República Checa	22 de febrero de 1993 ^b	1º de enero de 1993
República de Corea	10 de abril de 1990 ^a	10 de julio de 1990
República de Moldova	26 de enero de 1993 ^a	26 de abril de 1993
República Dominicana	4 de enero de 1978 ^a	4 de abril de 1978
República Popular Democrática de Corea	14 de septiembre de 1981 ^a	14 de diciembre de 1981
República Unida de Tanzanía	11 de junio de 1976 ^a	11 de septiembre de 1976
Rumania	9 de diciembre de 1974	23 de marzo de 1976
Rwanda	16 de abril de 1975 ^a	23 de marzo de 1976
San Marino	18 de octubre de 1985 ^a	18 de enero de 1986
San Vicente y las Granadinas	9 de noviembre de 1981 ^a	9 de febrero de 1982
Senegal	13 de febrero de 1978	13 de mayo de 1978
Seychelles	5 de mayo de 1992 ^a	5 de agosto de 1992
Somalia	24 de enero de 1990 ^a	24 de abril de 1990
Sri Lanka	11 de junio de 1980 ^a	11 de septiembre de 1980
Sudán	18 de marzo de 1986 ^a	18 de junio de 1986
Suiza	18 de junio de 1992 ^a	18 de septiembre de 1992
Suecia	6 de diciembre de 1971	23 de marzo de 1976
Suriname	28 de diciembre de 1976 ^a	28 de marzo de 1977
Togo	24 de mayo de 1984 ^a	24 de agosto de 1984
Trinidad y Tabago	21 de diciembre de 1978 ^a	21 de marzo de 1979
Túnez	18 de marzo de 1969	23 de marzo de 1976
Ucrania	12 de noviembre de 1973	23 de marzo de 1976
Uruguay	1º de abril de 1970	23 de marzo de 1976
Venezuela	10 de mayo de 1978	10 de agosto de 1978

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Viet Nam	24 de septiembre de 1982 ^a	24 de diciembre de 1982
Yemen	9 de febrero 1987 ^a	9 de mayo de 1987
Yugoslavia	2 de junio de 1971	23 de marzo de 1976
Zaire	1º de noviembre de 1976 ^a	1º de febrero de 1977
Zambia	10 de abril de 1984 ^a	10 de julio de 1984
Zimbabwe	13 de mayo de 1991 ^a	13 de agosto de 1991

^a Adhesión.

^b Sucesión.

Anexo III

LISTA DE LOS ESTADOS QUE HAN RATIFICADO EL PRIMER PROTOCOLO
FACULTATIVO DEL PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS CIVILES Y
POLITICOS O SE HAN ADHERIDO A EL

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Angola	10 de enero de 1992 ^a	10 de abril de 1992
Argelia	12 de septiembre de 1989 ^a	12 de diciembre de 1990
Argentina	8 de agosto de 1986 ^a	8 de noviembre de 1986
Armenia	25 de junio de 1993	23 de septiembre de 1993
Australia	25 de septiembre de 1991	25 de diciembre de 1991
Austria	10 de diciembre de 1987	10 de marzo de 1988
Barbados	5 de enero de 1973 ^a	23 de marzo de 1976
Belarús	30 de septiembre de 1992 ^a	30 de diciembre de 1992
Benin	12 de marzo de 1992 ^a	12 de junio de 1992
Bolivia	12 de agosto de 1982 ^a	12 de noviembre de 1982
Bulgaria	26 de marzo de 1992 ^a	26 de junio de 1992
Camerún	27 de junio de 1984 ^a	27 de septiembre de 1984
Canadá	19 de mayo de 1976 ^a	19 de agosto de 1976
Colombia	29 de octubre de 1969	23 de marzo de 1976
Congo	5 de octubre de 1983 ^a	5 de enero de 1984
Costa Rica	29 de noviembre de 1968	23 de marzo de 1976
Chile	28 de mayo de 1992 ^a	28 de agosto de 1992
Dinamarca	6 de enero de 1972	23 de marzo de 1976
Ecuador	6 de marzo de 1969	23 de marzo de 1976
Eslovaquia	28 de enero de 1993 ^a	1º de enero de 1993
Eslovenia	16 de julio de 1993 ^a	16 de octubre de 1993
España	25 de marzo de 1985 ^a	25 de abril de 1985
Estonia	21 de octubre de 1991 ^a	21 de enero de 1992
Federación de Rusia	1º de octubre de 1991 ^a	1º de enero de 1992
Filipinas	22 de agosto de 1989 ^a	22 de noviembre de 1989
Finlandia	19 de agosto de 1975	23 de marzo de 1976
Francia	17 de febrero de 1984 ^a	17 de mayo de 1984

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
Gambia	9 de junio de 1988 ^a	9 de septiembre de 1988
Guinea	17 de junio de 1993	17 de septiembre de 1993
Guinea Ecuatorial	25 de septiembre de 1987 ^a	25 de diciembre de 1987
Guyana	10 de mayo de 1993 ^a	10 de agosto de 1993
Hungría	7 de septiembre de 1988 ^a	7 de diciembre de 1988
Irlanda	8 de diciembre de 1989	8 de marzo de 1990
Islandia	22 de agosto de 1979 ^a	22 de noviembre de 1979
Italia	15 de septiembre de 1978	15 de diciembre de 1978
Jamahiriya Arabe Libia	16 de mayo de 1989 ^a	16 de agosto de 1989
Jamaica	3 de octubre de 1975	23 de marzo de 1976
Lituania	20 de noviembre de 1991 ^a	20 de febrero de 1992
Luxemburgo	18 de agosto de 1983 ^a	18 de noviembre de 1983
Madagascar	21 de junio de 1971	23 de marzo de 1976
Malta	13 de septiembre de 1990 ^a	13 de diciembre de 1990
Mauricio	12 de diciembre de 1973 ^a	23 de marzo de 1976
Mongolia	16 de abril de 1991 ^a	16 de julio de 1991
Nepal	14 de mayo de 1991 ^a	14 de agosto de 1991
Nicaragua	12 de marzo de 1980 ^a	12 de junio de 1980
Níger	7 de marzo de 1986 ^a	7 de junio de 1986
Noruega	13 de septiembre de 1972	23 de marzo de 1976
Nueva Zelandia	26 de mayo de 1989 ^a	26 de agosto de 1989
Países Bajos	11 de diciembre de 1978	11 de marzo de 1979
Panamá	8 de marzo de 1977	8 de junio de 1977
Perú	3 de octubre de 1980	3 de enero de 1981
Polonia	7 de noviembre de 1991 ^a	7 de febrero de 1992
Portugal	3 de mayo de 1983	3 de agosto de 1983
República Centroafricana	8 de mayo de 1981 ^a	8 de agosto de 1981
República Checa	22 de febrero de 1993 ^b	1º de enero de 1993
República de Corea	10 de abril de 1990 ^a	10 de julio de 1990
República Dominicana	4 de enero de 1978 ^a	4 de abril 1978
Rumania	20 de julio de 1993 ^a	20 de octubre de 1993

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión o sucesión</u>	<u>Fecha de entrada en vigor</u>
San Marino	18 de octubre de 1985 ^a	18 de enero de 1986
San Vicente y las Granadinas	9 de noviembre de 1981 ^a	9 de febrero de 1982
Senegal	13 de febrero de 1978	13 de mayo de 1978
Seychelles	5 de mayo de 1992 ^a	5 de agosto de 1992
Somalia	24 de enero de 1990 ^a	24 de abril de 1990
Suecia	6 de diciembre de 1971	23 de marzo de 1976
Suriname	28 de diciembre de 1976 ^a	28 de marzo de 1977
Togo	30 de marzo de 1988 ^a	30 de junio de 1988
Trinidad y Tabago	14 de noviembre de 1980 ^a	14 de febrero de 1981
Ucrania	25 de julio de 1991 ^a	25 de octubre de 1991
Uruguay	1º de abril de 1970	23 de marzo de 1976
Venezuela	10 de mayo de 1978	10 de agosto de 1978
Zaire	1º de noviembre de 1976 ^a	1º de febrero de 1977
Zambia	10 de abril de 1984 ^a	10 de julio de 1984

^a Adhesión.

^b Sucesión.

Anexo IV

LISTA DE LOS ESTADOS QUE HAN FIRMADO O RATIFICADO EL SEGUNDO
PROTOCOLO FACULTATIVO DEL PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS
CIVILES Y POLITICOS TENDIENTE A LA ABOLICION DE LA PENA
CAPITAL O SE HAN ADHERIDO A EL^a

<u>Estado</u>	<u>Fecha de la firma</u>	<u>Fecha de la ratificación o de la adhesión</u>
Alemania	13 de febrero de 1990	18 de agosto de 1992
Australia		2 de octubre de 1990 ^a
Austria	8 de abril de 1991	2 de marzo de 1993
Bélgica	12 de julio de 1990	
Costa Rica	14 de febrero de 1990	
Dinamarca	13 de febrero de 1990	
Ecuador		23 de febrero de 1993 ^a
España	23 de febrero de 1990	11 de abril de 1991
Finlandia	13 de febrero de 1990	4 de abril de 1991
Honduras	10 de mayo de 1990	
Irlanda		18 de junio de 1993 ^a
Islandia	30 de enero de 1991	2 de abril de 1991
Italia	13 de febrero de 1990	
Luxemburgo	13 de febrero de 1990	12 de febrero de 1992
Mozambique		21 de julio de 1993 ^a
Nicaragua	21 de febrero de 1990	
Noruega	13 de febrero de 1990	5 de septiembre de 1991
Nueva Zelandia	22 de febrero de 1990	22 de febrero de 1990
Países Bajos	9 de agosto de 1990	27 de febrero de 1991
Panamá		21 de enero de 1993 ^a
Portugal	13 de febrero de 1990	17 de octubre de 1990
Rumania	15 de marzo de 1990	27 de febrero de 1991
Suecia	13 de febrero de 1990	11 de mayo de 1990
Uruguay	13 de febrero de 1990	21 de enero de 1991
Venezuela	7 de junio de 1990	22 de febrero de 1993

^a Adhesión.